

## 31. Oct. 1834

### FAKTA

Dato:

31. Oct. 1834

Sidetæl:

Dagbog B, side 91 verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4<sup>o</sup>

Omtalte personer:

Thomas Fearnley

Frederik Hammerich

Albert Küchler

Jørgen Sonne

### TRANSSKRIFTION

Tegnet lidt hjemme og været i Cappudsinerkirken. Om Efter: med Sonne,<sup>1</sup> Fernley<sup>2</sup> og Hammerik<sup>3</sup> i Bibliotheket hos Kükler<sup>4</sup> og siden besøgt Fernlay, han havde mange meget smukke Studier, jeg spadserede siden ud af Porta Salara og ind af Porta Pia, og var om Aftenen i Osteriet, hvor jeg saae Kükler der var kommen ind fra Landet, han er vist den gamle gode Fyr; men synes mig endnu meere flegmatisk.

---

<sup>1</sup> Jørgen Sonne.

<sup>2</sup> Thomas Fearnley.

<sup>3</sup> Frederik Hammerich.

<sup>4</sup> Albert Küchler.

X. October 1834. 31 Dage. 22 Sønd. efter Trin.  
Søndag.

**Søndag**  
26 gaaet mit Blevet y Bindestil til Torvaldsen y  
/ i den til Prins Jakob, der naar ungele maaned, y  
mit fagte bortgang, imidlertid til det gamle  
dele (København). Ogsaa at Gøtting fort Myerou Paa  
den y Lige. Om Eftermiddag i Nilla Bergese, der  
vordt Mielid saa til det nye saa da ogsaa med Gøtting  
naa færdige Mønstre der i Gøtting y Gøtting.

**Mandag**  
27 vordt for den danske Konsul Chioder om mid  
/ færd, færd somal færd y Gøtting til det nye for Nalle  
Lentini, en malter Malm. Om Eftermiddag maade  
for Mijer y færd an dæl færdle i Gøtting y  
for Malm, iden færdle i Gøtting. Om Eftermiddag  
vordt færdle i Osteriet i Gøtting, der i Gøtting  
Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om Eftermiddag

**Tirsdag**  
28 Gøtting færdle i Gøtting vordt færdle i Gøtting  
/ færdle i Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om  
Eftermiddag maade for Mijer y færd an dæl  
færdle i Gøtting. Om Eftermiddag maade  
for Malm, iden færdle i Gøtting. Om Eftermiddag  
vordt færdle i Osteriet i Gøtting, der i Gøtting  
Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om Eftermiddag

**Onsdag**  
29 Om den dæl af Gøtting vordt færdle i Gøtting  
/ færdle i Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om  
Eftermiddag maade for Mijer y færd an dæl  
færdle i Gøtting. Om Eftermiddag maade  
for Malm, iden færdle i Gøtting. Om Eftermiddag  
vordt færdle i Osteriet i Gøtting, der i Gøtting  
Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om Eftermiddag

**Torsdag**  
30 Om den dæl af Gøtting vordt færdle i Gøtting  
/ færdle i Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om  
Eftermiddag maade for Mijer y færd an dæl  
færdle i Gøtting. Om Eftermiddag maade  
for Malm, iden færdle i Gøtting. Om Eftermiddag  
vordt færdle i Osteriet i Gøtting, der i Gøtting  
Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om Eftermiddag

**Fredag**  
31 Om den dæl af Gøtting vordt færdle i Gøtting  
/ færdle i Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om  
Eftermiddag maade for Mijer y færd an dæl  
færdle i Gøtting. Om Eftermiddag maade  
for Malm, iden færdle i Gøtting. Om Eftermiddag  
vordt færdle i Osteriet i Gøtting, der i Gøtting  
Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om Eftermiddag

**Lørdag**  
1 November. Om den dæl af Gøtting vordt færdle i Gøtting  
/ færdle i Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om  
Eftermiddag maade for Mijer y færd an dæl  
færdle i Gøtting. Om Eftermiddag maade  
for Malm, iden færdle i Gøtting. Om Eftermiddag  
vordt færdle i Osteriet i Gøtting, der i Gøtting  
Gøtting vordt færdle i Gøtting. Om Eftermiddag